

#WithUkrainianJungians

與烏克蘭同事及所有面臨被抹滅威脅的人同行



**網路研討會16** 2024年5月21日星期二18:00—19:45(英國夏令時間BST)

**#WUJ 的最後一場網路研討會**

**內在之旅：與#WUJ一體共享 (Journeying within: Partaking in Communitas with the #WUJ)**

客座主持人：Murray Stein

由 Ursula Wirtz 帶領積極想像

歡迎大家參與

[此處購票](#)

分析心理學家公會 ( Guild of Analytical Psychologists, GAP )、WorldlyWise、全球原型象徵研究檔案館 ( Archive for Research in Archetypal Symbolism, ARAS ) 及 Sanctus 媒體公司協辦



# 歡迎

親愛的同事和朋友們：

致烏克蘭的同事們：當#WUJ發起時，我們希望#WUJ系列的最後一次網路研討會是在戰爭結束、士兵們與家人都安全回家後舉行。

我們希望這會是一次慶祝和平的活動。然而，當我們結束這項集體計畫時，卻感到非常悲傷，因為烏克蘭的土地仍然被俄羅斯軍隊入侵和佔領；因為在烏克蘭和中東，戰爭暴行、謊言、襲擊和死亡仍然每天都在發生；因為對自己和親人生命的恐懼仍然每天都在；因為形勢依然如此嚴峻，有時甚至讓人無法抱持希望。

不過，也許地平線上依舊有一線希望，因為瑞士剛剛宣佈將於2024年6月中旬辦理一場為期兩天的國際會議，以啟動和平進程的開端，儘管目前為時尚早，而俄羅斯也已經宣佈不會出席。

對於#WUJ來說，結束的時候到了，我們希望最後一場網路研討會能給大家帶來一些特別的東西。最初的想法雖然落空，但經過更多的思考、反省和諮詢，也帶出蘊含著更大能量的主題和形式。我們衷心希望它能讓所有烏克蘭、巴勒斯坦和以色列的同事們在未來的日子、數週甚至數個月內都能得到滋養和支持。



Ursula Wirtz 再次同意奉獻她的時間、精力和經驗。繼四月份的網路研討會之後，她將在五月份的這次網路研討會上帶領大家進行一次大型的「積極想像」活動。她將邀請我們各自與智慧原型建立聯繫。透過與榮格生成《紅書》的起點並無二致的方式，Ursula將引導我們討論為你我而生的智慧原型，並請求從中得到滋養、維持、支持和撫慰。隨後，與會者將能夠有機會分享他們所得到的答案。

「我的靈魂，你在哪裡？你聽到我嗎？我說話，我叫喚你——你在嗎？我回來了，我又在這裡了。我抖掉了腳上的各地塵土，我回來找你，我就在你這裡。經過多年漂泊，我又回到你這裡。我該告訴你我看過、體驗過、迷醉過的一切嗎？或你不想聽這一切生活與世界的噪音？但你要知道一件事：我學到的一件事，就是人必須活在這個生命裡。」（榮格，《紅書》讀者版，第114頁/英文版127-128頁）。

我們希望你能在英國夏令時間2024年5月21日下午6點加入我們，我們期待與你相見。

此致，

Claire Mouchot



# Ursula Wirtz

## Ursula寫道：

我出生在戰後德國的廢墟之中，這裡既有受害者，也有加害者。我的童年充滿了令人痛心的戰爭故事：地毯式轟炸、房屋被燒毀、人們在掩體外的瘋狂慌亂中被踐踏致死的恐怖景象，以及婦女遭受強姦、饑餓和剝奪的痛苦。這些經歷勾勒出我的人生軌跡，灌注強烈熱忱去聲援那些首當其衝遭受不公、抹滅和戰爭蹂躪的人們。我的工作深深紮根於探索藝術、暴力、死亡和揮之不去的創傷等錯綜複雜的交互作用。我試圖將分裂的靈魂碎片拼湊在一起，以團結的絲線將碎片交織。在與烏克蘭、以色列和巴勒斯坦的榮格派同行接觸時，我沉浸在悲傷的渦流中，我的生命與那些被迫放棄家園（他們的聖地、祖先的江山）的淒美敘事產生了共鳴。我內心深處升起強烈的渴望，希望能做出貢獻建造跨越深淵的橋樑，促進「相互依存」的集體意識。這是一份努力以培養我與整體生命存有的相互聯繫和親緣關係的意識、從而接受下面這句話所包含的深刻真理：「人所有的，我都有」（羅馬詩人Terence）。



**Ursula Wirtz**博士擁有文學和哲學博士學位，她的專業既是臨床與人類學心理學家，也是榮格分析師。她參與俄羅斯、捷克、波羅的海國家、中國和臺灣等地榮格分析師的國際培訓工作。作為一名心理創傷學家，她擔任瑞士戰爭創傷治療基金會董事會成員長達20年之久。她積極參與全球和平與和解的努力。她的經驗還包括透過紅十字會為戰爭和酷刑受害者提供督導，以及指導治療師為前南斯拉夫大規模強姦案的女性倖存者提供治療。Ursula為該領域做出巨大貢獻，出版大量關於創傷、倫理、靈魂謀殺及心理治療與靈性融合等多元領域的著作。在她的各篇開創性著作中，《飛越創傷：蛻變的奧秘》（Trauma and Beyond: The Mystery of Transformation）可被視為她的專業見證，已被翻譯成多國語言，包括德語、俄語、波蘭語、捷克語和中文。此外，她的影響也可見於對兩本書的翻譯，將《靈魂謀殺：亂倫與治療》（Soulmurder: Incest and Therapy）和《對意義的渴求》（Hunger for Meaning）（Wirtz/Zöbeli）翻譯成烏克蘭文。

## 關於這場網路研討會：

在Ursula Wirtz的帶領下，我們將穿越引導式想像的景致，堅信對明日的憧憬能增強我們對其可實現性的信心。我們只能透過想像的棱鏡來憧憬未來，我們堅持夢想著一個由自由、和平與公平所點綴的世界（一個根植於睿智的宏偉願景）。在她所引導的積極想像熔爐內，我們努力在逆境的波濤洶湧中發掘永恆的智慧寶庫，開啟迄今為止我們仍未知的堅韌寶庫。通過探究我們集體意識的神祕深處，我們將得以自詡存在的永恆面向。

積極想像的效力源於榮格自身經歷的磨難和內心失序，他將動盪的情緒化為馬賽克式的圖像（一種宣洩體驗），不僅撫慰了他的心靈，更促進了深刻的自我療癒。當潛意識中那股朦朧的能量流在我們面前展開，它能夠在暴行的熔爐中為我們提供精神上的幫助。

# Murray Stein



本次網路研討會在5月5日東正教復活節數天後舉行，復活節是一個復活和復興的節日。

透過《紅書》的圖像、榮格在柏林根的花園以及復活節的儀式等，Murray將巧妙地帶領我們進入一體共享之空間，從那兒做好準備接受Ursula的引導式想像。

Murray Stein 博士是蘇黎世國際分析心理學院 (ISAP-ZURICH) 的講師級暨督導級分析師。他曾經擔任國際分析心理學會 (IAAP) 主席及蘇黎世國際分析心理學院的主席，同時他在國際講學。他是《榮格心靈地圖》(Jung's Map of the Soul), 《外、內及四周》(Outside Inside and All Around), 《轉化秘密》(The Mystery of Transformation) 等書及其他專論的作者。目前他已有六冊彙編全集出版。他現居於蘇黎世，在蘇黎世及在 Goldiwil 的家從事私人執業。



# 購票

## 1.

捐款請前往

[此處](#)

GoFundMe 的網頁

為了盡可能廣納所有人，建議最低捐贈  
(依世界銀行列表) 為：

**高收入**：北美、澳洲及歐洲：25英鎊  
(受訓者及routers：15英鎊)

**中上收入**：南美及巴爾幹半島：15英鎊  
(受訓者及routers：5英鎊)

**中下收入**：東南亞及非洲：5英鎊  
(受訓者及routers：免費)

烏克蘭及在前線與烏克蘭工作者：免費

以色列人和巴勒斯坦人：免費

## 2.

購票：

[此處](#)

網路研討會16：五月

Murray Stein & Ursula Wirtz

# 錄影

## 所有的網路研討會均備有錄影。

網路研討會都會有英語及烏克蘭語的錄影版本，而某些網路研討會也有其他語言版本，包括華語、德語、法語、義大利語、西班牙語及葡萄牙語。

我們感謝 ARAS 管理錄影影片，使其他時區的同事也能參與，同時也為榮格社群及一般大眾提供資源。

除了為所有害怕被抹滅的同事提供支持外，網路研討會還旨在為遭受嚴重經濟困難的烏克蘭同事籌募資金。無論你是現場參加還是透過觀看錄影影片而參與，請考慮為我們的烏克蘭同事捐贈一份禮物。

## 是否能夠考慮捐贈一個小時的費用？

觀看錄影影片，請點選：

捐款，請點選：

我們通常會在人們抵達 Zoom 會議室時播放圖片展示。

觀看圖片播放，請點選：

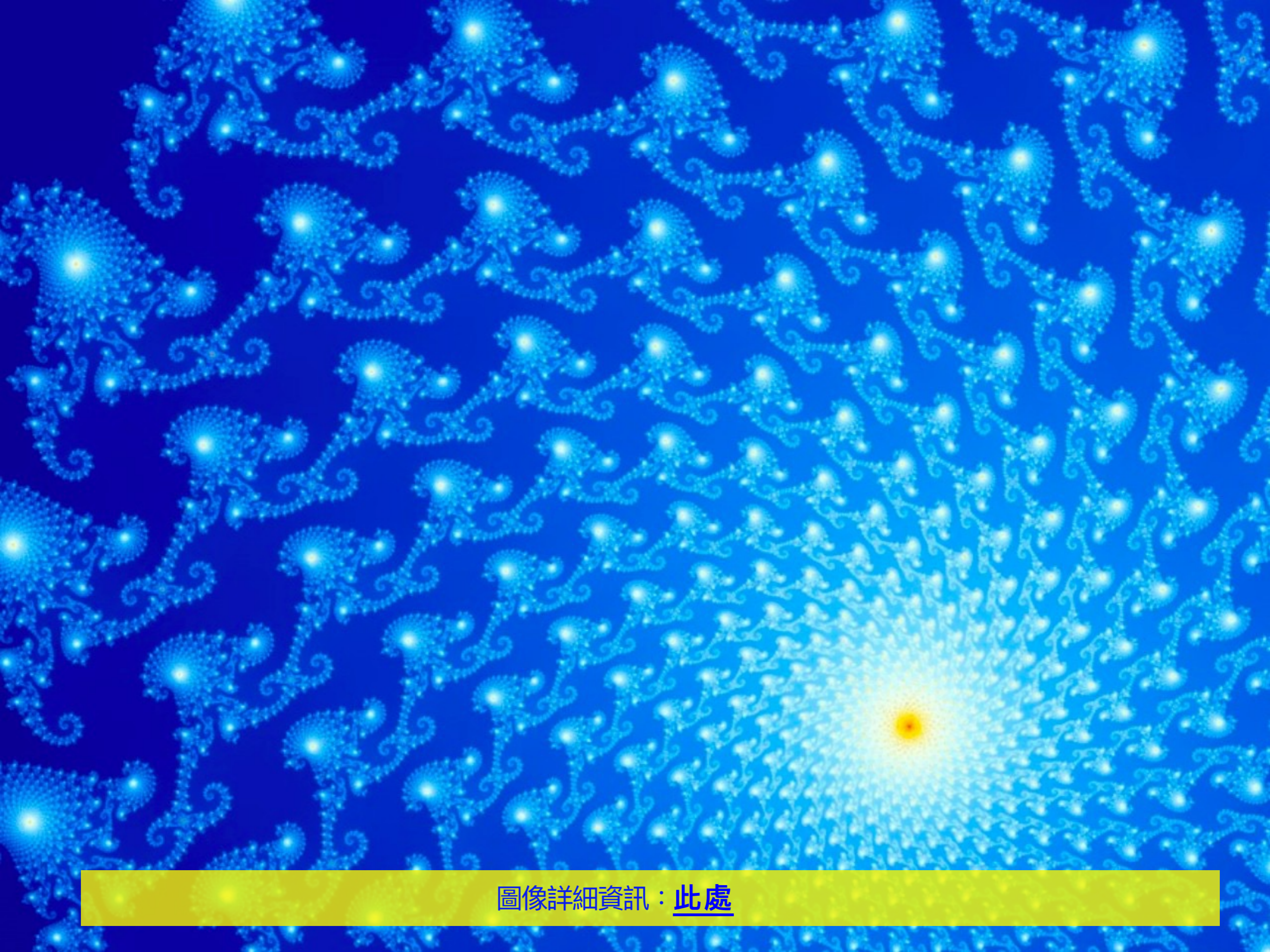
[此處](#)

[此處](#)

[此處](#)







圖像詳細資訊：[此處](#)